

晉

書

二
二



載記第八

晉書八

御撰

慕容廆

裴嶷 高瞻

慕容廆字弈洛環昌黎棘城鮮卑人也其先有熊氏之苗裔世居北夷邑于紫蒙之野號曰東胡其後與匈奴並盛控弦之士二十餘萬風俗官號與匈奴略同秦漢之際爲匈奴所敗分保鮮卑山因以爲號曾祖莫護跋魏初率其諸部入居遼西從宣帝伐公孫氏有功拜率義王始建國於棘城之北時燕代多冠步搖冠莫護跋見而好之乃斂髮龍冠諸部因呼之爲步搖其後音訛遂爲慕容焉或云慕容二儀之德繼三光之容遂以慕容爲氏祖木延左賢王父涉歸以全柳城之功進拜鮮卑單于遷邑於遼東北於是漸慕諸夏之風矣廆幼而魁岸美姿貌身長八尺雄傑有大度安北將軍張華雅有知人之鑒廆童冠時往謁之華甚歎異謂曰君至長必爲命世之器匡難濟時者也因以所服簪幘遺廆結殷勤而別涉歸死其弟耐篡位將謀殺廆廆亡潛以避禍後國人殺耐迎

鬼立之初涉歸有憾於宇文鮮卑。鬼將脩先君之怨，表請討之。武帝弗許。鬼怒，入寇遼西，殺略甚衆。帝遣幽州諸軍討鬼，戰于肥如。鬼衆大敗，自後復掠昌黎，每歲不絕。又率衆東伐，扶餘王依慮自殺。鬼夷其國城，驅萬餘人而歸。東夷校尉何龕遣督護賈沉將迎立依慮之子爲王。鬼遣其將孫丁率騎邀之，沉力戰，斬丁，遂復扶餘之國。鬼謀於其衆曰：「吾先公以來，世奉中國，且華裔理殊彊弱，固別。豈能與晉競乎？何爲不和？以害吾百姓邪？」乃遣使來降。帝嘉之，拜爲鮮卑都督。鬼致書於東夷府巾衣詣門，抗士大夫之禮。何龕嚴兵引見鬼，乃改服戎衣而入。人問其故，鬼曰：「主人不以禮賓，復何爲哉？」龕聞而慙之，弥加敬憚。時東胡宇文鮮卑段部以鬼威德日廣，懼有吞并之計，因爲寇掠往來不絕。鬼卑辭厚幣以撫之。太康十年，鬼又遷于徒河之青山。鬼以大棘城卽帝顓頊之墟也。元康四年，乃移居之。教以農桑，法制同於上國。永寧中，燕垂大水，鬼開倉振給幽方，獲濟。天子聞而嘉之，褒賜命服。太安

初宇文莫圭遣弟屈雲寇邊城雲別帥大素延攻掠諸部庖親擊敗之素延怒率衆十萬圍棘城衆咸懼人無距志庖曰素延雖大羊蟻聚然軍無法制已在吾計中矣諸君但爲力戰无所憂也乃躬貫甲冑馳出擊之素延大敗追奔百里俘斬萬餘人永嘉初庖自稱鮮卑大單于遼東太守龐本以私憾殺東夷校尉李臻附塞鮮卑素連木津等託爲臻報讎實欲因而爲亂遂攻陷諸縣殺掠士庶太守袁謙頻戰失利校尉封釋懼而請和連歲寇掠百姓失業流亡歸附者日月相繼庖子翰言於庖曰求諸侯莫如勤王自古有爲之君靡不杖此以成事業者也今連津跋扈王師覆敗蒼生屠膾豈甚此乎豎子外以龐本爲名內實幸而爲寇封使君以誅本請和而毒害滋深遼東傾沒垂已二周中原兵亂州師屢敗勤王杖義今其時也單于宜明九伐之威救倒懸之命數連津之罪合義兵以誅之上則興復遼邦下則并吞二部忠義彰於本朝私利歸于我國此則吾鴻漸之始也終可以得志於諸侯庖從之

是日率騎討連津大敗斬之二部悉降徙之棘城立遼東郡而歸
懷帝蒙塵于平陽王浚承制以庾為散騎常侍冠軍將軍前鋒大
都督大單于庾不受建興中愍帝遣使拜庾鎮軍將軍昌黎遼東
二國公建武初元帝承制拜庾假節散騎常侍都督遼左雜夷流
人諸軍事龍驤將軍大單于昌黎公庾讓而不受征虜將軍魯昌
說庾曰今兩京傾沒天子蒙塵琅邪承制江東實人命所係明公
雄據海朔跨揔一方而諸部猶怙衆稱兵未遵道化者蓋以官非
王命又自以為彊今宜通使琅邪勸承大統然後敷宣帝命以伐
有罪誰敢不從庾善之乃遣其長史王濟浮海勸進及帝即尊位
遣謁者陶邃重申前命授庾將軍單于庾固辭公封時二京傾覆
幽冀淪陷庾刑政脩明虛懷引納流亡士庶多襁負歸之庾乃立
郡以統流人冀州人為冀陽郡豫州人為成周郡青州人為營丘
郡并州人為唐國郡於是推舉賢才委以庶政以河東裴嶷代郡
魯昌北平陽耽為謀主北海逢羨廣平游邃北平西方虔渤海封

抽西河宋壘河東裴開爲股肱渤海封弁平原宋該安定皇甫岍蘭陵
繆愷以文章才雋任居樞要會稽朱左車太山胡毋翼魯國孔纂以
舊德清重引爲賓友平原劉讚儒學該通引爲東庠祭酒其卅子鈺
率國胄東脩受業焉庾覽政之暇親臨聽之於是路有頌聲禮讓興
矣時平州刺史東夷校尉崔慙自以爲南州士望意存懷集而流亡
者莫有赴之慙意庾拘留乃陰結高句驪及宇文段国等謀滅庾以
分其地太興初三国伐庾庾曰彼信崔慙虛說邀一時之利烏合而
來耳旣無統一莫相歸伏吾今破之必矣然彼軍初合其鋒甚銳幸
我速戰若逆擊之落其計矣靖以待之必懷疑貳迭相猜防一則疑
吾與慙譎而覆之二則自疑三国之中与吾有韓魏之謀者待其人
情沮惑然後取之必矣於是三国攻棘城庾閉門不戰遣使送牛酒
以犒宇文大言於衆曰崔慙昨有使至於是二国果疑宇文同於庾
也引兵而歸宇文悉獨官曰三国雖歸吾當獨兼其国何用人爲盡
衆逼城連營三十里庾簡銳士配戟推鋒於前翰領精騎爲奇兵從

傍出直衝其營虜方陣而進悉獨官自恃其衆不設備見虜軍之至方率兵距之前鋒始交翰已入其營縱火焚之其衆皆震擾不知所爲遂大敗悉獨官僅以身免盡俘其衆於其營候獲皇帝玉璽三紐遣長史裴嶷送于建鄴崔暹懼虜之仇已也使兄子壽偽賀虜會三國使示至請和曰非我本意也崔平州教我耳虜將壽示以攻圍之趣臨之以兵曰汝叔父教三國滅我何以詐來賀我乎壽懼首服虜乃遣壽歸說嶷曰降者上策走者下策也以兵隨之必與數十騎棄家室奔于高句麗虜悉降其衆徙壽及高瞻等於棘城待以賓禮明年高句麗寇遼東虜遣衆擊敗之裴嶷至自建鄴帝遣使者拜虜監平州諸軍事安北將軍平州刺史增邑二千戶尋加使持節都督幽州東夷諸軍事車騎將軍平州牧進封遼東郡公邑一萬戶常侍單于並如故冊書鐵券承制海東命備官司置平州守宰段末波初統其國而不脩備虜遣魍魎襲之入令支收其名馬寶物而還石勒遣使通和虜距之送其

使於建鄴勒怒遣宇文乞得龜擊虜虜遣鮑距之以裴嶷爲右部
都督率索頭爲右翼命其少子仁自平郭趣伯林爲左翼攻乞得
龜剋之悉虜其衆乘勝拔其國城收其資用億計徙其人數萬戶
以歸成帝即位加虜侍中位特進咸和五年又加開府儀同三司
固辭不受虜嘗從容言曰獄者人命之所懸也不可以不慎賢人
君子國家之基也不可以不勤稼穡者國之本也不可以不急酒
色便佞亂德之甚也不可以不戒乃著家令數千言以申其言遣
使與太尉陶侃箋曰明公使君轂下振德曜威撫寧方夏勞心文
武士馬無恙欽高仰止注情弥久王塗嶮遠隔以燕越每瞻江湄
延首遐外天降艱難禍害屢臻舊都不守奄爲虜庭使皇輿遷幸
假勢吳楚大晉啓基祚流萬世天命未改玄象著明是以義烈之
士深懷憤踊猥以功薄受國殊寵上不能埽除群羯下不能身赴
國難仍縱賊臣屢逼京輦主敦唱禍於前蘇峻肆毒於後凶暴過
於董卓惡逆甚於崔兪普天率土誰不同忿深怪文武之士過荷

朝榮不能滅中原之寇刷天下之恥君侯植根江陽發曜荆衡杖
葉公之權有包胥之志而令白公伍員殆得極其暴竊爲丘明
恥之區區楚國子重之徒猶恥君弱群臣不及先大夫厲已戒衆
以服陳鄭越之種彞尚能弼佐句踐取威黃池況今吳土英賢比
肩而不輔翼聖主陵江北伐以義聲之直討逆暴之羯檄命舊邦
之士招懷存本之人豈不若因風振落頓坂走輪哉且孫氏之初
以長沙之衆摧破董卓志匡漢室雖中遇寇害雅志不遂原其心
誠乃忽身命及權據揚越外杖周張內弼顧陸距魏赤壁剋取襄
陽自茲以降世主相襲威能侵逼徐豫令魏朝旰食不知今之江
表爲賢雋匿智藏其勇略邪將呂蒙凌統高蹤曠世哉況今凶
羯虐暴中州人士逼迫勢促其顛沛之危甚於累卵假號之彊衆
心所去敵有釁矣易可震蕩王郎袁術雖自詐僞皆基淺根微
禍不旋踵此皆君侯之所聞見者矣王司徒清虛寡欲善於全已
昔曹叅亦崇此道著畫一時之稱也庾公居元舅之尊處申伯

之任超然高蹈明智之權虜於寇難之際受大晉累世之恩自恨
絕域無益聖朝徒係心萬里望風懷憤今海內之望足爲楚漢輕
重者惟在君侯若戮力盡心悉五州之衆據充豫之郊使向義之
士倒戈釋甲則羯寇必滅國恥必除虜在一方敢不竭命孤軍輕
進不足使勒畏首畏尾則懷舊之士欲爲內應無由自發故也故
遠陳寫言不宣盡虜使者遭風沒海其後虜更寫前箋并齎其
東夷校尉封抽行遼東相韓矯等三十餘人䟽上保府曰自古有
國有家鮮不極盛而衰自大晉龍興剋平嶠會神武之略邁蹤前
史惠皇之末右黨構難禍結京畿畿讐成公族遂使羯寇乘虛傾
覆諸夏舊都淪滅山陵毀掘人神悲悼幽明發憤昔獫狁之彊凶
奴之盛未有如今日羯寇之暴跨躡華裔盜稱尊號者也天祚
有晉挺授英傑車騎將軍慕容廆自弱冠莅國忠於王室明允恭
肅志在立勲屬海內分崩皇輿遷幸元皇中興初唱大業肅祖繼
統蕩平江外廆雖限以山海隔以羯寇翹首引領係心京師常假

寤寐欲憂國忘身貢篚相尋連舟載路我不稅駕動成義舉今羯寇滔天怙其醜類樹基趙魏跨略燕齊虜雖率義衆誅討大逆然管仲相齊猶曰寵不足以御下況虜輔翼王室有匡霸之功而位卑爵輕九命未加非所以寵異藩翰敦獎殊勲者也方今詔命隔絕王路嶮遠貢使往來動弼年載今燕之舊壤北周沙漠東盡樂浪西暨代山南極翼方而悉爲虜庭非復國家之域將佐等以爲宜遠遵周室近準漢初進封虜爲燕王行大將軍事上以揔統諸部下以割損賊境使冀州之人望風向化虜得祇承詔命率合諸國奉辭夷逆以成桓文之功苟利社稷專之可也而虜固執謙光守節弼高每詔所加讓動積年非將佐等所能敷遍今區區所陳不欲苟相崇重而愚情至心實爲國計俛報抽等書其略曰車騎將軍憂國忘身貢篚載路羯賊永和執使送之西討段國北伐塞外遠綏索頭荒服以獻惟北部未賓屢遣征伐又知東方官號高下齊班進無統攝之權退無等差之降欲進車騎爲燕王一

二具之夫功成進爵古之成制也車騎雖未能爲官摧勒然忠義竭誠今騰牋上聽可不邊速當任天臺也朝議未定八年庖卒乃止時年六十五在位四十九年帝遣使者策贈大將軍開府儀同三司謚曰襄及雋僭號僞謚武宣皇帝

裴嶷字文異河東聞喜人也父昶司隸校尉嶷清方有幹略累遷至中書侍郎轉給事黃門郎滎陽太守屬天下亂嶷兄武先爲玄菟太守嶷遂求爲昌黎太守至郡久之武卒嶷被徵乃將武子開送喪俱南旣達遼西道路梗塞乃與開投庖時諸流寓之士見庖草創並懷去就嶷首定名分爲群士啓行庖甚悅以嶷爲長史委以軍國之謀及悉獨官寇逼城下外內騷動庖問策於嶷嶷曰悉獨官雖擁大衆軍無號令衆無部陣若簡精兵乘其無備則成擒耳庖從之遂陷寇營庖威德於此甚振將遣使獻捷於建鄴妙簡行人令嶷將命初朝廷以庖僻在荒遠猶以邊裔之豪處之嶷旣使至盛言庖威略又知四海英賢並爲其用舉朝改觀焉嶷將

還帝試留疑以觀之疑辭曰臣世荷朝恩濯纓華省因事遠寄
投迹荒歧今遭開泰得覩朝廷復賜恩詔即留京輦於臣之私誠
爲厚幸顧以皇居播遷山陵幽辱慕容龍驤將軍越在遐表乃心
王室慷慨之誠義感天地方埽平中壤奉迎皇輿故遣使臣萬里
表誠今若留臣必謂國家遺其僻陋孤其丹心使懷義懈怠是以
微臣區區忘身爲國貪還反命耳帝曰卿言是也乃遣疑還虜
後謂群僚曰裴長史名重中朝而降屈于此豈非天以授孤也出
爲遼東相轉樂浪太守

高瞻字子前渤海脩人也少而英爽有俊才身長八尺二寸光
熙中調補尚書郎屬永嘉之亂還鄉里乃與父老議曰今皇綱不
振兵革雲擾此郡沃壤憑固河海若兵荒歲儉必爲寇庭非謂圖
安之所王彭祖先在幽薊據燕代之資兵彊國富可以託也諸君
以爲何如衆咸善之乃与叔父隱率數千家徙幽州旣而以王
浚政令無怙乃依崔懿隨懿如遼東懿之与三国謀伐虜也瞻固

諫以爲不可必不從及必奔敗瞻隨衆降于虜虜署爲將軍瞻稱疾不起虜敬其姿器數臨候之撫其心曰君之疾在此不在餘也今天子播越四海分崩蒼生紛擾莫知所係孤思與諸君匡復帝室翦鯨豕于二京迎天子於吳會廓清八表俾勲古烈此孤之願也君中州大族冠冕之餘宜痛心疾首枕戈待旦奈何以華夷之異有懷介然且大禹出于西羌文王生于東夷但問志略何如耳豈以殊俗不可降心乎瞻仍辟疾篤虜深不平之瞻又與宋該有隙該陰勸虜除之瞻聞其言弥不自安遂以憂死

載記第八

晉書百八

帝聖臨臨又于二京張天子公是會
 出今天于謝致四國全服會坐位
 縣志不賦氣落美芝露燦烈之縣其
 歸心無不同茲不於又發我與朝龍
 天子風氣聖德萬世宣

載記第九

晉書百九

御撰

慕容皝慕容翰陽裕

慕容皝字元真，廆第三子也。龍顏版齒，身長七尺八寸，雄毅多權略，尚經學，善天文。廆為遼東公，立為世子。建武初，拜為冠軍將軍。左賢王封望平侯，率眾征討，累有功。太寧末，拜平北將軍，進封朝鮮公。廆卒，嗣位。以平北將軍行平州刺史，督攝部內。尋而宇文乞得龜為其別部逸豆歸所逐，奔死于外。皝率騎討之，逸豆歸懼而請和，遂築榆陰。安晉二城而還。初，皝庶兄建威翰驍武，有雄才，素為皝所忌。母弟征虜仁廣武昭並有寵於廆，皝亦不平之。及廆卒，並懼不自容。至此，翰出奔段遼。仁勸昭舉兵，廢皝，殺昭，遣使按檢仁之虛實。遇仁於險，瀆仁知事發，殺皝，使東歸。平郭皝遣其弟建武幼司馬佟壽等討之，仁盡眾距戰。幼等大敗，皆沒於仁。襄平令王冰將軍孫機以遼東叛于皝，東夷校尉封抽護軍乙逸遼東相韓矯玄菟太守高誦等棄城奔還。仁於是盡有遼左之地，自稱